

ZMLUVA

o predaji motorových palív a iných tovarov a služieb prostredníctvom MOL Group GOLD palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej v texte iba „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a v súlade s výsledkom výzvy na predloženie cenovej ponuky, ktorá bola vyhlásená verejným obstarávateľom pod názvom: „Nákup motorovej nafty“, dňa 29.11.2018

Číslo Zmluvy: 20018171
Číslo Zákazníka: 6500800

I. Zmluvné strany

| 1. SLOVNAFT, a.s.: | | 2. Zákazník | |
|---|--|--|--|
| SLOVNAFT, a.s. | IBAN: SK69 0900 0000 0050 1495 8028 | Social. Trans, n.o. | IBAN: SK44 0200 0021 9400 9757 |
| Vlčie hrdlo 1 824 12 Bratislava Slovenská republika | IČO: 31 322 832 DIČ: 2020372640 IČ DPH: SK2020372640 | Jarná 23 053 61 Spišské Vlachy Slovenská republika | IČO: 35 581 654 DIČ: 2022224732 IČ DPH: - |
| Kontaktnú osobu: | Ing. Andrej Fabian obchodný zástupca | Kontaktnú osobu: | Mgr. Pavol Maliňák riaditeľ |
| Kontaktný telefón: | +421-914 775 749 | Kontaktný telefón: | +421 903 608 245 |
| Kontaktný fax: | - | Kontaktný fax: | - |
| Kontaktný e-mail: | andrej.fabian@slovnaft.sk | Kontaktný e-mail: | direktor@socialtrans.sk |
| Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č.: 426/B | | Zapísaná v registri neziskových organizácií, vedenom na Okresnom úrade Košice, odbor všeobecnej vnútornej správy, pod č. OVVS/31/2005, dňa 19.08.2005. | |
| Zastúpená: Ing. Slavomír Jusko manažér – Domáci predaj Rafinérskych produktov ďalej v texte len „SLOVNAFT, a.s.“ | Ing. Tomáš Griglak manažér – Produktový manažment | Zastúpená: Pavol Maliňák riaditeľ ďalej v texte len „Zákazník“ | |

spoločne ďalej v texte iba ako „Zmluvné strany“.

II. Predmet Zmluvy, kúpna cena, čerpacie stanice a platobné podmienky

- Predmetom tejto Zmluvy je záväzok SLOVNAFT, a.s. vydať palivové karty Zákazníkovi (MOL Group GOLD EUROPE, MOL Group GOLD SLOVAKIA) v zmysle tohto článku Zmluvy, ďalej len „Palivové karty“ v príslušnom tvare) podľa voľby Zákazníka a umožniť mu nakupovať motorové palivá (benzíny, motorovú naftu a LPG, dostupné na príslušnej čerpacej stanici), ďalšie tovary a služby na príslušných čerpacích staniciach v sieti spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej len „ČS“) alebo v zahraničí podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy. Predmetom tejto Zmluvy je súčasne záväzok Zákazníka prijať Palivové karty, splniť záväzky podľa tejto Zmluvy a v súlade s touto Zmluvou platiť za tovar a služby zakúpené Palivovými kartami.
- Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach používania Palivových kariet, pričom ich podrobný popis je uvedený vo Všeobecných obchodných podmienkach pre používanie MOL Group GOLD palivových kariet, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako jej Príloha č. 1 (ďalej len „VOP“):

| | |
|---|--|
| 1. Typ palivovej karty: | MOL Group GOLD EUROPE karta, MOL Group GOLD SLOVAKIA karta |
| 2. Množstvo motorových palív nakupovaných na ČS: | a) Slovenská republika - 2 700 litrov počas obdobia 1 roka od uplynutia každých 12 kalendárnych mesiacov nasledujúcich po ukončení mesiaca, v ktorom bola Palivová Karta prvýkrát použitá |
| 3. Kúpna cena motorových palív nakúpených na ČS: (definovaná v článku 8, odsek 8.1 VOP) | a) V prípade nákupu na MOL Group GOLD EUROPE kartu, MOL Group GOLD SLOVAKIA kartu podľa Kartovej cenníkovej ceny príslušného motorového paliva spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zníženej o 0,0087 €/l liter bez dane z pridanej hodnoty, b) Zľava sa nevzťahuje na nákup služieb, mazív, doplnkov pre starostlivosť o autá a ani na iný obchodný tovar, nakúpený na príslušnej ČS. Základom pre určenie množstva motorových palív je objem v litroch nameraný na výdajných stojanoch ČS. |
| 4. Fakturačné obdobie: | Jedenkrát za kalendárny mesiac pre nákupy na území SR a jedenkrát za kalendárny mesiac pre nákupy v zahraničí. (SLOVNAFT, a.s. vyhotoví súhrnnú faktúru za opakované dodania tovarov a služieb evidovaných prostredníctvom Palivových kariet v priebehu fakturačného obdobia.) |
| 5. Splatnosť: | V prípade MOL Group GOLD EUROPE/SLOVAKIA karty 30 dní od vystavenia faktúry. |
| 6. Poplatok za vydanie Palivových kariet v prvej žiadosti: | bezplatne |

| | |
|---|--|
| 7. Poplatok za vydanie Palivových kariet v 2. a ďalších žiadostiach, v prípade straty, odcudzenia alebo poškodenia: | bezplatne |
| 8. Kreditný limit: | Kreditný limit Zákazníka v zmysle Článku 10. VOP je stanovený ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy vo výške 1 000,- €. V súlade s Článkom 10. VOP sa kreditný limit môže meniť, pričom Zákazník bude o takýchto zmenách informovaný písomne (e-mailom na kontaktnú osobu/osoby uvedené v Článku 1. tejto Zmluvy alebo prostredníctvom Virtuálneho kartového centra). |
| 9. Služba GPS monitoring vozidiel SLOVNAFT, a.s. | Žiadam o zasielanie elektronických súborov vo formáte .txt, ktoré obsahujú transakčné údaje o transakciách Palivovými kartami spoločnosti SLOVNAFT, a.s. do vybranej spoločnosti: |

III. Podmienky poskytnutia zľavy

- Zákazník má nárok na kúpnu cenu motorových palív nakúpených na ČS uvedenú v čl. II., ods. 2., bod 3. tejto Zmluvy priamo vo faktúre za každý kúpený liter motorových palív.

IV. Ďalšie ustanovenia

- Zmluvné strany sa dohodli, že Zákazník pre účely vystavenia a používania Palivových kariet vyplní Informačný formulár o Zákazníkovi/Formulár o zmene údajov Zákazníka ako aj Závaznú objednávku palivových kariet, v ktorej uvedie počet, typ a variant požadovaných Palivových kariet (viď Článok 2. VOP) spolu s požadovaným tovarovým kódom pre každú kartu (viď VOP). Zákazník berie na vedomie, že bez riadneho a úplného vyplnenia všetkých požadovaných údajov nebude možné vystaviť a doručiť Palivové karty Zákazníkovi.
- Zmluvné strany sa dohodli, že všetky zmluvné podmienky, ktoré nie sú uvedené v tejto Zmluve alebo ktorých význam z ustanovení tejto Kúpnej zmluvy dostatočne nevyplýva alebo ktorých výklad by bol sporný sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami VOP. Podpisom tejto Zmluvy Zákazník prehlasuje, že sa s VOP vopred riadne oboznámil a súhlasí s celým ich znením. SLOVNAFT, a.s. si vyhradzuje právo v prípade nevyhnutnej potreby VOP jednostranne zmeniť alebo úplne nahradiť spôsobom v nich uvedeným.
- Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí 6 mesiacov od prvého plnenia podľa tejto zmluvy má Zákazník právo požiadať o prehodnotenie dohodnutých zmluvných podmienok s ohľadom na skutočné plnenie podľa tejto zmluvy.

V. Záverečné ustanovenia

- Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom prvého použitia Palivovej karty. V prípade, že Zmluvné strany nepodpisú túto Zmluvu v rovnaký deň, Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tej Zmluvnej strany, ktorá Zmluvu podpísala neskôr.
- Dňom podpisu tejto Zmluvy sú Zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 14.01.2019 do 31.12.2020.
- Ktorákoľvek zmluvná strana môže vypovedať túto Zmluvu s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane.
- Vzťahy Zmluvných strán, vyplývajúce z tejto Zmluvy a v tejto Zmluve bližšie neupravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami VOP, Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí.
- Jednotlivé ustanovenia každého článku a odseku tejto Zmluvy ako aj VOP sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa tohto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
- Akkoľvek zmeny tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných obojmi Zmluvnými stranami, toto ustanovenie sa nevzťahuje na zvýšenie zľavy podľa čl. II ods. 2. bod 3, ktoré je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená jednostranne oznámiť Zákazníkovi a s čím Zákazník podpisom tejto Zmluvy súhlasí.
- Zmluvné strany sa dohodli, že SLOVNAFT, a.s. je oprávnený jednostranne zmeniť ustanovenia všetkých príloh tejto Zmluvy, pričom sa SLOVNAFT, a.s. zaväzuje každú takúto zmenu oznámiť Zákazníkovi. Takáto zmena nadobudne účinnosť 30 dní po dni zverejnenia.
- Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
- Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tísni, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu a zneniu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju osoby oprávnené konať v mene Zmluvných strán podpisujú.

- Príloha č. 1: Všeobecné obchodné podmienky pre používanie MOL Group GOLD palivových kariet... zo dňa 12.02.2018

V Bratislave dňa 11. JAN 2019

V SPIŠSKÝCH VLACHOCH dňa 08.01.2019

NS, s.r.o.
Sp. Vlachy
energetika

SLOVNAFT, a.s.
Ing. Slavomír Husko
manažér – Domáci predaj
Refinérskych produktov

SLOVNAFT, a.s.
Ing. Tomáš Griegjak
manažér – Produktový manažment

Social. Trans, n.o.
Mgr. Pavol Maliňák
riaditeľ

Za úplnosť a správnosť údajov v tejto Zmluve zodpovedá: Andrej Fabian



SLOVNAFT, a.s.
Vláckova 1, 824 12 Bratislava
IČO: 46 162 044, IČ pre DPH: SK2020372640

Totožnosť overil dňa: podpis